

Tožba, vložena 30. junija 2008 – Komisija Evropskih skupnosti proti Helenski republiki

(Zadeva C-286/08)

(2008/C 223/51)

Jezik postopka: grščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: M. Patakia in J.-B. Laignelot)

Tožena stranka: Helenska republika

Predlogi tožeče stranke:

- Helenska republika s tem, da v razumnem roku ni izdelala in sprejela načrta za ravnanje z nevarnimi odpadki v skladu z upoštevno zakonodajo Skupnosti in da ni vzpostavila celovitega in primerne omrežja obratov za odstranjevanje nevarnih odpadkov, ki omogoča, da se taki odpadki odstranijo na najprimernejši način za zagotovitev visoke stopnje varstva okolja in javnega zdravja, ni izpolnila obveznosti iz členov 1(2) in 6 Direktive 91/689/EGS⁽¹⁾ o nevarnih odpadkih in členov 5(1) in (2) in 7(1) Direktive 2006/12/ES⁽²⁾ (ki je nadomestila Direktivo 75/442/EGS o odpadkih, kot je bila spremenjena z Direktivo 91/156/EGS);
- Helenska republika s tem, da glede ravnanja z nevarnimi odpadki ni sprejela vseh ukrepov, potrebnih za zagotovitev spoštovanja členov 4 in 8 Direktive 2006/12/ES (ki je nadomestila Direktivo 75/442/EGS, kot je bila spremenjena z Direktivo 91/156/EGS) in členov 3(1), od 6 do 9, 13 in 14 Direktive 99/31/ES o odlaganju odpadkov na odlagališčih, ni izpolnila obveznosti iz člena 1(2) Direktive 91/689/EGS o nevarnih odpadkih in členov 4 in 8 Direktive 2006/12/ES (ki je nadomestila Direktivo 75/442/ES o odpadkih, kot je bila spremenjena z Direktivo 91/156/ES) ter obveznosti iz členov 3(1), od 6 do 9, 13 in 14 Direktive 99/31/ES⁽³⁾ o odlaganju odpadkov na odlagališčih;
- Helenski republiki naj se naloži plačilo stroškov.

Tožbeni razlogi in bistvene trditve

Komisija je, potem ko je preučila zakonske določbe v zvezi z ravnanjem z nevarnimi odpadki, ki jih je posredovala Helenska republika, in zlasti nacionalni načrt ravnanja z odpadki, ugotovila, da ti ne izpolnjujejo zahtev prava Skupnosti glede ravnanja z nevarnimi odpadki.

Zlasti nacionalni načrt ravnanja z odpadki je pomanjkljiv, ker je omejen le na smernice, ki zahtevajo nadaljnje oblikovanje in ki ne izpolnjujejo zahteve po „zadostni jasnosti“, s čimer so kršeni členi 1(2) in 6 Direktive 91/689/EGS ter 7(1) Direktive 2006/12/ES (ki je nadomestila Direktivo 75/442/EGS).

Nacionalni načrt ravnanja z odpadki tudi ne predvideva celovitega in primerne omrežja obratov za odstranjevanje, ker ni ustrezne infrastrukture, niso bile opravljene ocene v zvezi z zahtevano ravnijo operativne zmogljivosti, pomanjkljivosti pa obstajajo tudi v zvezi z vzpostavitvijo in geografsko določitvijo primernih območij, s čimer sta kršena člena 1(2) Direktive 91/689/EGS in 5 Direktive 2006/12/ES (ki je nadomestila Direktivo 75/442/EGS).

Poleg tega je bilo ugotovljeno, da v Grčiji odstranjevanje nevarnih odpadkov običajno poteka v obliki „časnega odlaganja“, ki je zaradi podaljševanja dovoljenj zaradi pomanjkanja ustreznih odlagališč postalo trajno. Iz tega izhaja, da niso bili sprejeti ustrezni ukrepi za varno in končno odstranjevanje nevarnih odpadkov, tako da se ne ogroža zdravja ljudi in ne povzroča škoda okolju, s čimer so bili kršeni členi 1(2) Direktive 91/689/EGS, 4 in 8 Direktive 2006/12/ES (ki je nadomestila Direktivo 75/442/EGS) ter 3(1), od 6 do 9, 13, 14 Direktive 99/31/ES o odlaganju odpadkov na odlagališčih.

⁽¹⁾ UL L 377, 31.12.1991, str. 20.

⁽²⁾ UL L 114, 27.4.2006, str. 9.

⁽³⁾ UL L 182, 16.7.1999, str. 1.

Tožba, vložena 1. julija 2008 – Komisija Evropskih skupnosti proti Velikemu vojvodstvu Luksemburg

(Zadeva C-289/08)

(2008/C 223/52)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: G. Rozet in A. Sipos, zastopnika)

Tožena stranka: Veliko vojvodstvo Luksemburg